# ELBENDUBLE.

Redacción y Administración, Plaza de la Príncipo, 11 y Rampa de la Abun dancia, 16, teléfonos 20 y 84.

是Tretalde tributation: 国际证 · 随意被介数

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1º DE MARZO DE 1873)

Ana Yrvii

Mahon, sábado 12 de julio 1919

im 13 875

# BUENA TINTA Lo es en verdad la STEFANSSON de fabricación americana, preparada por L. GITIN y STRAP, de New York. La tinta STEFANSSON es 'a ma ca más acreditada de las tintas americanas Posee las más perfectas cualidades para la caligrafía y la contabilidad. Escriba en c. lor azul muy fino y se vuelve en negro de una permanencia indefinida. Es sin di puta la mejor tinta de cuantas marcas nuevas se han introducido en el mercado español, en sustitución de la renombrada Pelikan. Depósito en Mahón y venta al por mayor y menor en la librería de Manuel Sintes Rotger, Flaza del Principe, 11 — Mahón

# La Fiesta de las Espigas en Ciudadela de Menorca

(Conclusión)

La Fiesta de las Espigas

Eran ya cerca de las 12 de la noche cuando comenzó en la iglesia de San Agustín la grandiosa Vigilia General, llamando la atención la salida de la guardia con todas las banderas de Menorca.

Rendidas dichas banderas y ostentando aquel hermoso templo una iluminación espléndida y gran profusión de
adornos, se expuso el Saantísimo Sacramento y seguidamente ocupó la Sagrada Cátedra el Muy Ilustre señor
Chantre Dr. don Gabriel Vila, pronunciando elocuente y profundo sermón
en honor de la Sagrada Eucaristía y
demostrando ser este el lazo que más
indisolublemente une y puede unir a
los pueblos hermanos.

Al terminar el elocuente y sentido sermón se entonó por una nutrida masa coral de adoradores el grandioso Te Deum del maestro mallorquín don Miguel Tortell.

Se empezó el oficio del Santo Sacramento que se rezó integro, alternando en la vela los adoradores de las distintas Secciones y Turnos de Menorca.

A las dos y cuarto de la madrugada del domingo, se cantó con acompañamiento de orquesta el Trisagio que también resultó grandioso y rezados el acto de desagravio y las oraciones de la mañana, a las tres dió comienzo la Missa solemne con orquesta cantándose por los adoradores la Coral de Pio X. Fué celebrante el ya citado señor Chantre, asistido por el Rdo. señor Director Espiritual Diocesano don Juan Mercadal Pbro., actuando como ministros dos R los. señores Sacerdotes de Ciudadela Cayos nombres sentimos no recordar.

I aponente y conmovedora fué la Comunión General en la que se distribuyeron 526 Sagradas Formas, dando con ello Menorca nueva prueba de su religiosidad inquebrantable. Durante el acto de la comunión se cantaron apropiados motetes y se regalaron recordatorios de esta Fiesta de las Espigas. A la Sagrada Mesa se acercaron el Excelentísimo señor Conde de Torre Saura y otras distinguidas personalidades y numerosas damas de la buena sociedad ciudadelana que, dando pruebas de gran caridad y afecto, se identificaron con los adoraderes menorquines.

Serían las cuatro y media de la ma
ñana cuando el religioso cortejo, formado por nutridas filas eucarísticas con
todas las banderas y la Diocesana, salía
de San Agustín y por las calles del
Obispo Vila, Santa Clara y Fuente se
dirigía al sitio denominado els peñals
sobre es canal d'es horts, donde se habia colocado hermoso altar templete.

El Preste Dr. Vila depositó la Sagrada Custodia sobre la Santa Ara y subió a un improvisado púlpito instalado en

Ministerio de Cultura 2011

el campo, el Doctor don Guillermo Capó, Maestrescuela, quien pronunció una
inspirada, poética y emocionante alocución de circunstancias, invitando a
todos los presentes a aclamar en aquellas horas de la mañana, en unión del
astro rey y con el gorjeo de los pajarillos, a Cristo Sacramentado para que
reine en Menorca y su reinado sea el
reinado de la paz y felicidad de la ro-

Se cantó a voces solas un Salutaris Hostia del maestro Saint-Saenz y acto seguido se dió a Menorca en sus cuatro puntos cardinales la bendición con Su Divina Majestad, rendidas todas las banderas y a los acordes de las marciales notas de la Marcha Real. El público que asistió, a pesar de la hora, fué muy numeroso y resultó el acto emocionante en gran manera y seguramente será recordado por Ciudadela durante larga fecha.

Asistieron a esta procesión además de los adoradores, varios señores ilusres Capitulares, algunos Sacerdotes y número importante de católicos ciudadelanos.

Jone solicitando autorización para

dena Caialina Pons

Regresó la procesión al templo por el camino más corto y cantando el Tantum Ergo con acompañamiento de orquesta se hizo la reserva y la retirada de la guardia y en el claustro del Seminario se aclamó con entusiasmo a Cristo Sacramentado, a Menorca Eucarística y a Ciudadela.

# La fiesta del Apostolado de la Oración

Doble era la fina idad de la fiesta celebrada en Ciudadela y se escogió la
fecha del 5 de Julio por coincidir con
el acto imponentísimo que todos los
años celebra el Centro Social del Apostolado de la Oración en Ciudadela, fiesta que alcanza entusiasmo extraordinario debido al celo del Director Local
M. I. señor Doctor don José Ferrer,
Dean. Este año ha rebasado los límites
de la grandiosidad y belleza.

A las ocho celebró el Ilmo. Obispo de la Diócesis señor don Juan Torres y Ribas, tan amado de todos, la segunda Misa de Comunión General, en la cual se distribuyeron cerca de un millar de Sagradas Formas que, unidas a los muchos centenares que habíanse dado en la otra Misa y a las dadas a particulares, hacen llegar a 2000 el número de comuniones celebradas en Ciudadela el 6 de Julio, fecha de memorable recuer-

Durante la Misa se cantaron selectos motetes por la Capilla de Música de la Catedral que dirige magistralmente el siempre renombrado e inteligente maestro don José M. Sintes, Presbîtero. A las diez y media se dijo Misa Mavor ejecutando la mencionada Capilla una magistral parlitura del maestro Eslava y siendo celebrante el señor Arcipreste Doctor don Juan Sampol de Palós, pronunciando un hermoso y conmovedor sermón en honor del Sagrado Corazón de Jesús, lleno de fuego y de fervor el Rdo. P. don Jaime Roselló de los Sagrados Corazones de Palma de Mallorca, que es un verdadero misione-

ro Apostólico.

El Santísimo continuó de manifiesto y velado todo el día hasta cerca de las siete de la tarde; se puso en movimiento la grandiosísima procesión que queda retratada, con decir, que asistieron a ella más de mil niños, unos mil doscientos cincuenta caballeros, todo el Rdo. Clero, Catedral y Parroquial, toda la Adoración Nocturna menorquina, el Apostolado de la Adoración y demás asociaciones de Ciudadela, los Padres Salesianos con sus numerosos discipulos, las dos bandas de música de Ferrerías y de los Salesianos y la Capilla de Música do la Catedral

Las banderas de la Adoración Nocturna se intercalaron con los pendones del Apostolado de la Adoración yendo en último término la de la Sección de Mahón, llevada por su Presidente Excelentísimo señor don Juan F. Taltavull y la del Apostolado de Ciudadela sostenida por el noble señor don Faustino de Olives, al que acompañaba toda la nobleza y más distinguidas personalidades ciudadelanas.

Nuestro Ilustrisimo y amado Prelado, Ilevaba la Custodia, bajo palio.

El Ayuntamiento de Ciudadela en Corporación precedido de los maceros, presidió tan hermosa fiesta religiosa.

Todas las calles del curso que fué largo fueron engalanadas con pabellones y ostentaban las ventanas y balcones ricas colgaduras, resultando el conjunto de muy buen efecto. Ocupaba las calles una numerosa concurrencia que con religiosidad, respeto y compostura presenció el desfile de la hermosa y grandiosa manifestación religiosa.

Se detuvo la procesión en tres altares levantados al efecto y sque ueron
colocados uno en el átrio de Santa Clara, otro junto a la morada de la llustre
familia de Squella y el último en el
espacioso Borne, cantándose en cada
estación los himnos de la peregrinación
a Roma del año 1900, la letrilla «Corazón Santo» y el himno Eucarístico con
su soberbia estrofa de un efecto extraordinario y conmovedor.

El especiáculo que ofrecía el paseo del Borne al hallarse en él toda la pro-

# Doctor Vázquez de Parga

DE SANIDAD MILITAR

Cirugia general 606 y 914

Consulta diaria de tres a ocho.

(Los domingos gratis a los pobres).

GRACIA, 66

cesión era maravilloso por su grandiosidad y belleza que es imposible transcribir.

Al regreso de la procesión se cantó el Tantum Ergo y se rindieron las banderas eucarísticas, estando todos los corazones poseídos de un santo entusiasmo.

El Pendonista principal señor de Olives obsequió a todos los concurrentes al religioso acto con espléndido refresco.

A las once de la noche se disparó en la espaciosa plaza del Borne un magnifico castillo de fuegos artificiales. Amenizó la velada, ejecutando escogidas composiciones, la banda de música que mereció aplausos por el acierto y buen gusto con que interpretó todas las piezas del programa.

Era general el regocijo en todas partes; confundidos, unidos por un mismo
sentimiento, el da la Religión, todos los
pueblos de la Isla, satisfechos todos de
la grandiosidad de los actos celebrados
s'n que el más pequeño incidente desagradable viniera a turbar la sana alegría que rebosaban todos los corazones católicos.

l'Hermosa fiesta de imperecedero recuerdo en la memoria de cuantos tuvieron la dicha de presenciarla!

### Regreso a Mahónsilshi

A la una de la madrugada comenzó a organizarse el regreso, habiendo dispuesto el l'ustre Ayuntamiento de Ciudadela que un cuerpo de bomberos con grandes hachones iluminara el trayecto que habían de recorrer los excursionistas para embarcar en el vapor. En el fondeadero se improvisó una instalación de acetileno.

Lo mismo que a la llegada, acudió a bordo el Exemo, señor Conde de Torre Saura, quien afectuosamente recibió y despidió a los expedicionarios.

La banda de música acompañó y despidió a los excursionistas. Durante el embarque se aclamó a Ciudadela, a Mahón, a los pueblos todos y a Mehón.

Cerca de las tres de la madrugada el vapor anunciaba con su silbato que se emprendía el regreso que se hizo con toda felicidad, pues el mar llano, en completa calma, permitió a los expedicionarios descansar de las fatigas del viaje.

El Capitán, Oficiales y toda la tripulación del «Mahón» se portaron admirablemente, atendiendo a todos los viajeros con exquisita amabilidad y multiplicándose para hacer agradable la estancia a bordo del simpático buque.

A las seis y media llegaba el referido buque a nuestra ciudad. En cubierta se había congregado todo el pasaje que admiraba las bellezas de nuestro puerto, mostrándose todos complacidos de la hermosa fiesta de imborrables recuerdos. De estos sentimientos han sido intérpretes los telegramas que se cruzaron entre Mahón y Ciudadela por la prosperidad y bienestar de los pueblos hermanos.

Y como final de esta larga crónica, séanos permitido transcribir la bella poesía, original de don Carlos Alfonso, Comandante de Artillería, la que es una loa para nuestra querida roqueta y que el autor dedicó al Excmo. señor don Juan F. Taltavull.

::: DESPEDIDA :::

(Con motivo de mi próxima

marcha de la Isla)

¡Oh, Menorca! Me trajo aquí mi

y ahora mi suerte ya de ti me aleja.
Pues me causa pesar, que cante deja
la nostalgia y tristeza de no verte,
que para amarte basta conocerte,
joya gloriosa de la España vieja.
Religiosa y patriota en ser no ceja,
pequeña en extensión, en virtud fuerte.
¡Noble Mahón, ilustre Ciudadela!

Cuando contemple del vapor la estela mi amor y admiración dejaré atrás. Que la tierra que a Dios y a España

merece los honores de la fama, y tú, Menorca, altos ejemplos das. CARLOS ALFONSO

> Ciudadela, a bordo del «Mahón», 7 julio 1919, de regreso de la Fiesta de las Espigas.

\* \*

REFUGIO MATERNAL

En una noche tétrica y sombría,

al nido de mis cándidos amores

éprio de dicha y de esperanza lieno;

cruzando calles me acerqué en silen do;

mas al llegar senti deutro del alma la sombra de fatal presentimiento: Empujé aquella puerta, la que siempre puerta fué para mi de humano cielo; a que guardaba alegre Paraiso que jumás puede imaginar más bello: IN han borrado mis ojos esa instante como no borra el alma su recuerdo! Eila, mi dulce amor, mi bien queride, el ángel venturoso de mis sueños, entre los brazos de un rival odiado, olvidaba cariño y juramentos. En su coloquio amante, en su locura, mis vacilantes pasos no sintieron y pude percibir sus tlernas frases, que llegaron al fondo de mi pacho

que se clavan muy hondos, muy adentro.

Quise matar y me senti cobarde,

quise huir y mis pies no se movieron,

quise mirar y un velo muy oscuro,

me h'zo ver solo sombras, todo negro.

Cuando volvi a la vida, si es que vida

es esta angustia que padezco,

me pareció surgir entre las nieblas

de la funesta vaguedad de un suefio.

como hojas de puñales acerados,

REFUGIO MATERNAL.

que ceraron miscojo y u has devuelto
a mi pucho el vigor que nucesita
para ser fue te en su dolor inmenco.
¡Olvide ras boudades, madra mislovide ras boudades, madra mislocura ...; estaba elegolo
Sono puedo oividar a equella legestá
nela penes lipore é cobre te sero;
y at en las horas de mi énice ir lancia
una cariclas aus daban duice allento.

enon las cabrosas mislos de tus besoscon las cabrosas mislos de tus besos-

Expelie allegates los besejas conde expelientes expeli

EN KOTET



# Rafael Zamora Sitges

de 10 meses de edad Subió al cielo el día 11 de Julio de 1919 a las seis de la tarde

Sus desconsolados padres, abuelos (presentes y ausentes) tios (presentes y ausentes), tías, y demás familia par ticipan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan se sirvan asistir al acto del sepelio que tendrá lugar esta tarde a las seis.

Mahón 12 Julio de 1919.

Casa mortuoria: Cos de Gracia, 6. No se invita particularmente.

Nuestra felicitación a los organizadores y a todos cuantos han contribuído al mayor éxito de la Fiesta, y en particular hemos de transmitir un voto de gracias a la Compañía Naviera «La Trasmediterránea» por haber facilitado el vapor «Mahón» para el hermoso Viaje, contribuyendo así con una amabilidad que engendra simpatías, a estrechar más los lazos que unen dos pueblos hermanos.

Director honorario de la Clinica Municipal de Ciudadela

Consulta médica todos los sábados de 7 y media a 8 y media de la noche.

Calle del Angel, 16

### ESPEIOS

Se componen lunas usadas, quedando como nuevas y se enseña el procedimiento del plateado rápido.

Se encarga de todos los irabajos de dorados.

Darán razón, calle de San Bartolomé, 19.

Sesión ordinaria del 8 de julio de 1919

Presidió el Alcalde don Pedro Pons Sitges asistiendo los conceja es señores Olives Sintes, Orfila, Sintes, Olives Verger, Pons Mesquida y Pons Tu-

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior Conceder permiso a don Juan Gomila para abrir tres ventanas, tapiar una puerta, elevar el frontis en dos hiladas de sillares y colocar canalones en la casa número 84 de la calle de Santa Eulalia, font M & October M

Aprobar varias cuentas.

Pagar los alquileres de la Guardería de Párvulos.

Nombrar en virtud de examen delineante en propiedad a don Ramón Maspoch. The act retroped on maided out

Fijar en 50 pesetas los honorarios que ha de percibir la Banda Municipal por su asistencia a actos particulares.

Aumentar la retribución de los músicos de la Banda Municipal.

Fijar en 0'15 pesetas el alquiler de las sillas de Beneficencia.

En lo sucesivo será a cargo del Ayuntamiento el socorro de tres kilos de pan diario que se concede al Asilo de la calle de San Fernando.

Adjudicar a doña Agueda Beltrán viuda de Piera, el solar número 9 del nuevo ensanche del Cementerio Cató-

Arrendar a don Juan Pons Moll por 396 pesetas anuales la casa número 34 de la calle de Isabel II, propiedad de la Beneficencia.

Nombrar a don Mariano Colorado Carlos para la entrega de los mozos en Caja.

Nombrar Director de la Colonia Escolar al Maestro señor Socías y auxiliar a' ayudante señor Mercadal.

Nombrar Inspector de la Colonia Escolar al señor O'ives Sintes.

Haberse enterado con gran salisfacción de los siguientes actos de caridac: Don Juan Sitges y Aranda ha remi-

tido 500 pesetas al señor Alcalde para los pobres por la memoria de su padre don Juan Blas Sitges y Grifoll, hijo ilustre de esta ciudad.

Doña Mariana Tudurí y Femenías legó a la Beneficencia Domiciliaria la espaciosa y hermosa casa que habitaba en la calle de Isabel II.

Quedar enterado de haber ingresado 665'40 pesetas en la caja de los Establecimientos Municipales de Beneficencia, líquido producto del concierto celebrado el 30 de junio en el Teatro Principal por el Ateneo Científico, Literario y Artístico, consignando en acta el más expresivo voto de gracias a favor de dicho Centro de cultura, iniciador de tan noble idea, y de cuantos contribuyeron al buen resultado de la función.

Solicitar del Gobierno el indulto para Manuel Villalonga condenado a muerte por un Tribunal militar.

Fijar el dia 19 del actual para celebrar la Fiesta de la Paz.

Nombrar Inspector de paseos y arbolados al señor Olives Verger.

Nombrar Inspector de los caminos de Trapucó al señor Pons Tuduri.

A INFORME

De la Comisión de Fomento:

Petición de don Simón Manzano Pons, arrendatario del local número 8 del Mercado del Carmen, para que se le autorice efectuar obras de mejora en el mismo, elevando el tipo de alquiler y prorrogándole el contrato por quince abolto no setstian is sured in

Instancia de doña Juana Morlá Pons pidiendo permiso para colocar canalones en la casa número 2 4 de la calle de Cifuentes.

Instancia de don Francisco Gornés Vidal pidiendo permiso para recorrer la puerta y modificar la cornisa de la casa número 38 de la calle de la Plana.

Instancia de doña Catalina Pons Pons solicitando autorización para construir un kiosco en los puestos nú mero 45 y 46 del Mercado del Carmen. Instancia de doña Catalina Sintes Mercadal y doña Martina Pons Mercadal para que se les permita construir un kiosco en los puestos número 43 y 44 del Mercado del Carmen.

Instancia del jardinero señor Riudavets pidiendo mejora de sueldo.

A estudio de la Comisión de Ha-

cienda, cuentas. A lob siasil si A estudio de la Comisión de Gober-

Renuncia presentada por el concejal don Juan de Vidal y Olivar por optar por el cargo de Diputado Provincial para que fué elegido en la última vo-

Carta de los señores don Carlos Moysi y don Juan Pons Montanari interesando se inicie una suscripción internacional para levantar en esta ciudad un monumento al Doctor Offila.

A estudio de la Comisión de Consumos, estados de ingresos y gastos de

este impuesto de Junio. A estudio de la Comisión de Bene-

Cuentas de gastos de junio.

Moción del señor Alcalde para que en prueba de agradecimiento y para perpetuar el nombre de las personas que han hecho importantes legados a los pobres se relacionen en sitio visible del Hospital y Casa de Misericordia.

Dela INDETERMINADO

El señor Alcalde enteró al Ayuntamiento de los telegramas recibidos del señor Gobernador y del señor Administrador de la Aduana de Palma y carta de este último señor, participando las gestiones practicadas cerca del señor Ministro para conocer el precio y gastos de la última partida de trigo intervenido recibida de Palma, dato que aún es desconocido; así como de las gestiones que la Alcaldía ha practicado cerca del Sindicato harinero y de los panaderos para conseguir se ponga la harina intervenida cuanto antes a la venta y se limite en lo posible el precio de venta del pan.

# CONAC TERY

Esta casa regalará DOS magníficos automóviles OVERLAND en combinación con la Lotería Nacional de Navidad.

POR CADA COPA DE COÑAC DE LAS MARCAS

Competidor (malla verde) V. O. (malla blanca) y N. P. M. (malla de rada) exijase un cupón numerado con detalles del sorteo

Además efectuará IMPORTANTES REGALOS a los dueños y camareros de cafés, cervecerías, hoteles, bares y ultramarinos, etc.

# Fernando A. de Terry y C.º - Puerto de Santa Maria. - Cadiz

Junta directiva de la Domiciliaria a evi- mo y lo mismo por la tarde de 4 a 6. tar que en lo sucesivo se suministre a los pobres pan de inferior calidad. Y se levantó la sesión.

### CULTOS

### Parrequia de Santa María

Domingo misas rezadas a las 5, 6, 7, 8 y 12. A las 10 la mayor con homilía por el Rdo, señor Cura Regente. A las 2 y media catecismo; a las 3 y media Vísperas, Completas, Rosario e instrucción doctrinal por el citado señor Re-

En la iglesia de San José a las 3 catecismo para niñas.

En la Concepción catecismo para ninos el lunes, miércoles y viernes al anochecer.oicome y solitoo sharigan

En la de San Antonio Abad, a las 5, se dará fin al solemne Octavario que anualmente se dedica a Santa Elena.

### Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana domingo, misas rezadas las 5 y media, 7 y media y 9. La de y media será de Comunión para los Cofrades y demás devotos de la Santísima Virgen del Carmen. A las 10 Misa mayor, con homilia que dirá el Lic. Reverendo señor Cura Ecónomo. Por tarde a las 3 y media Visperas, Rosario procesión claustral y plática doctrinal por el citado señor Cura Ecónomo.

Enseñanza del Catecismo de 9 y media a 10 y media de la mañana y de 5 a 6 de la tarde en el Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, de a 5 de la tarde en las Religiosas Carmelitas y Asilos de San Juan y San Fernando.

En la iglesia de Santa Eulalia misa

El señor Sintes enteró al Ayunta- rezada a las 8 con explicación del Sanmiento de las medidas tomadas por la to Evangelio y enseñanza del Catecis-

Lunes, misas rezadas a las 6, 7 v media y 8 y media. Al atardecer exposición del Santísimo.

Martes, vigilia de la gloriosa Titular de esta Parroquia. La exposición será. desde hoy, hasta termine la solemne Octava, en los días feriales, de 7 y med a a 8 de la mañana, durante la celeb'ación de la Misz, en la Capilla del Santísimo. Al atardecer, empezando a las 7 y media solemnes Completas, y canto de la Salve.

Miércoles, festividad de la Santísima Virgen del Carmen, Excelsa Patrona de los Marinos, misas rezadas, desde las 5 y media, hasta las 9. La de 7 y media será de Comunión general, durante la cual se cantarán al órgano. apropiados motetes. A las 10 se empezará la solemne Misa mayor, oficiando el M. I. señor Doctor don Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral, cantará una de sus mejores partituras el «Grupo Coral Eucarístico», acompañado de la orquesta y predicará el Rdo. don José Juaneda Pbro. A dicho acto están invitadas las Antoridades y Corporaciones del Estado." olomet oscurred leups eb

Por la tarde a las 4 solemnes Vísperas. A las 7 y media se dará princip'o a los solemnes cultos del Octavario, los que continuarán a la misma hora todos los demás días de la solemne Ocfavarus obnulora y obnecole consis

Jueves, misas rezadas a las 5 y media, 6 y media, 7 y media, y 8 y media. La de 7 y media será con exposición del Santísimo. La de 8 y media cantada en sufragio de los Cofrades difuntos. A iguales horas fodos los demás días feriales de la Octava. A las 9 se dirá u la Misa de Requiem, en sufragio de s Marinos difuntos.

Sábado, por la noche, después de los cultos del Octavario, Salve solemne cantada a la Reina del Carmelo.

-En la Capilla de las Hermanas Carmelitas (Santa Rosa): Domingo, misa a las 7 y media. Parroquia de San Francisco

Domingo, misas rezadas a las 5, 7, y 9. Durante la de las 7 se practicará el ejercicio del día Trece en honor de San Aptonio Abad. A las 10 la mayor con homilia. A las 2 y media enseñanza de Doctrina Cristiana y a las 3 y media Visperas y plática.

Lunes, a las 8 misa en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes, a las 7 y media y a las 9 misas en el altar de San Antonio. Miércoles, empezará la devota nove-

na a la Virgen del Carmen, cuyo ejercicio se practicará durante la Misa primera.

Iglesia de San José

Viernes 18.—A las 7 de la tarde Completas solemnes en honor de San Vicente de Paul.

Sábado, a las 7 y media de la maña. na, misa de Comunión. A las nueve y media, la mayor solemne, sermón a cargo del Rdo. señor Cura Párroco de San Francisco.

A las 7 de la tarde, devoto ejercicio, concluyendo con la adoración de la Sa-

grada Reliquia.

Woración Diurna-y Nocturna al Santi. simo Sacramento

Con motivo de la fiesta y Octavario

a honor de Nuestra Señora del Carmen, la exposición diaria de los dias 15 al 23 de los corrientes, será en la Parroquia del mismo nombre durante la Misa rezada de las siete y media.

Hoy sábado 12 julio Adoración Noce inena en San Francisco;

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICOS

Paro sueño no faé, que aquel instante dejé mi pobre core zon desheche; y al robarle su fe, sus ilusiones, quedó mi corazóa inerte, muerto. Sin él se hace imposible toda vida y no cabe dudar, dudar no puedo. Venga la muerte y venga pronte, pronte, quiero en mi frente disfrutar su beso, quiero que borre con su aliento f lo este lamenso dolor y aquel recuerdo. Pistola que acaricio entre mis manos. arma fatal que entre mis manos lievo, a tu poder me rindo, en tí conflo, tu sola me darás grato consuelo! Yo sé que no merece aquella ingrata este resto de vida que le entrego, pero sé que olvidarla es imposible. ¡No vacilo ya má: | ¡Perdón Dios míc! Soy cebil, soy cobarde, lo cor fieso. Por qué no tiene el corazón humano fuerzas mayores y mayor allent,? ¡A lios, madre queride, en esté ins'ante van a ti mis suspiros y mis besos, y mis dollentes cjus se humedecen pensando cual será tu sufrimiente! 10h, no, madre del almal A darme muerte a un existir de llanto te condeng y esa crueliad no cabe en mis entrafias; mientras que vivas tu, vivir yo deboi

Ta me salvas; tu rasgas las negruras

REFUGIO MATERNAL

que cegaron mis ojos; ú has devuelto a mi pecho el vigor que necesita para ser fuerte en su dolor inmenso. ¡Olvidé tus bondades, madre mie! Perdona mi locura ... i estaba cieg ! S! no puedo olvidar a aquella ingrata mis penas lloraré sobre tu seno; y si en las horas de mi dulce infancia tus caricias me daban dulce allento. ahora también se aliviará mi pena con las sabrosas micles de tus besos.

TELON



Vigilia ordinaria del Turno 1.º «Mater Inmaculata», por el alma de la Ado. radora Honoraria doña Mariana Tudu: rí de Domingo (q. e. p. d)

Empezará dicha Vigilia una hora mas tarde de la acostumbrada para no impedir la asistencia a la velada de la Buena Prensa.

Santo de boy. Santos Juan Gualberto abad y confesor y Félix y Santa Marciana virgen.

Santo de mañana. — Santos Anacteto, Eugenio y Serapión mártir.

### Militares

Servicio de la Plaza de Mahon para el dia 12 de julio de 1919

Paradai Regimiento de Infanteria Mahón, número 63.

Jete del dias Comandante de Artillería don Vicente Fornals.

Imaginariai Comandante de Infanteria don Manuel Sousa. Hospital y provisiones: Capitán úni-

co ie Ingenieros. Vigilancia: Oficial 1.º del 63.

De orden de S. E.-El Capitán Ayudante de la Plaza, Luis Uhler.-Rubri-

:: ÓPTICO ::

Plaza Colón, 10 (antes plaza Vieja)

Aviso a los que padecen de la vista: Verdadero cristal roca a precios muy económicos.

Completo surtido de gafas y lentes con cristales ahumados de todo color. Permanecerá quince días.

No equivocarse: Plaza Colón uúmero 10.

## Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el dividendo del Banco de España.

### Unico Depósito de Calzado en

Mahon, Plaza del Principe, 14 (FRENTE LA IGLESIA DEL CARMEN) PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora desde 5 ptas. el par. Calzado para caballero desde 10 ptas. el par. Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marin adesde 12 ptas, el par.

Gran surtido para niños y niñas también a percios económicos.

Ministerio de Cultura 2011

Para el lector que haya observado, a raíz de la proclamación de candidatos para la Diputación Provincial, el cordial afecto, nota preferente de la campaña de este periódico, en pro de la unión de todos los amigos que forman en las derechas menorquinas, no necesitamos comentar el segundo artículo de Juan Martin en «La Voz»; por sí solo se comenta.

Es en vano querer introducir recelos y discordias en nuestro campo; el camino está trazado y por él seguiremos tranquila y serenamente, seguros de que al final de la jornada los afines en ideas cumpliremos sin desmayo, los deberes exigidos por nuestra actuación en la política menorquina.

Sentimos tener que rectificar al cortés contrincante la tendenciosa interpretación que da a la frase cen el campo aun hay uastre (fresno), publicada en uno de nuestros entrefiletes; el sentido no puede ser más claro, rechazar con la fuerza los excesos de la fuerza, si la autoridad no amparaba (lo que en tiempos pasados era dudoso), a cada cual en su derecho.

Felizmente, los tiempos han cambiado, la calma y la reflexión están en el ambiente, la autoridad ni se delega ni es sustituída, reina arriba la justicia y es norma en esta tierra acatarla y respetarla, lealtad obliga a confesarlo.

Por lo demás, la mayor satisfacción al desarrollar nuestro programa, estriba en los comentarios arrancados a nuestro adversario.

MINA

Deseosa la infrascrita Junta de festejar la estancia entre nosotros del Excelentísimo señor Capitán General del Distrito que constituye un honor insigne para nuestra ciudad, ha improvisado para mañana domingo día 13 del actual un selecto programa de deportes náuticos en nuestro incomparable puerto, el cual se desarrollará del siguiente modo: one mes all

A la una y media de la tarde comida familiar en la terraza de la Liga para los socios y sus familias a cinco pesetas el cubierto. Se ruega mucho a los sefiores socios que concurran con sus respectivas esposas, hijas, hermanas, etc. para que el acto resulte más familiar, según es hoy general costumbre y sobre todo más bello, ya que la mujer es la más delicada flor que con sus virtudes y encantos aromatiza el jardín de la humana sociedad.

local social en Calafiguera, en el Ate-«La Unión». Debe el Conserje saber con anticipación el número de comensales. A ser posible se recomienda el traje de sport para dar más típico carácter a la fiesta marítima. Como el calor es muy sofocante en

esta época del año, los deportes empezarán a las seis de la tarde y se practicarán por el orden siguiente:

Es preciso que los que cuenten asis-

Segunda regata entre los guairos «Buterflay» y «Condor» que tanto interés ha despertado, ya que en su primera lid hubo empate, caso muy extraordinario en regatas a la vela.

El entretenido juego de la caza del

Regata de embarcaciones a remo. Amenizará dichos festejos la brillante banda de música del Regimiento Mahón número 63 que se situará en el andén del muelle.

Se ruega a todos los propietarios de embarcaciones se sirvan tomar parte en el desfi'e marítimo que resulta siempre de grandes encantos en nuestro hermoso puerto.

Una vez más se suplica también con gran insistencia a los conductores de embarcaciones se sirvan dejar libre el trozo de mar destinado para las rega-

La fonda de la «Liga» servirá con esmero comidas, cenas, helados y toda clase de refrescos a precios económi-

Por la noche continuará la fiesta con verbena que amenizará un quintelo de profesores.

Mahón 12 julio de 1919.—La Junta

El Exemo, señor Capitán General de las Baleares don Francisco San Martín Patiño visitó en la mañana de ayer la posición militar de San Felipe.

Por la tarde el Excmo. señor Capitán General visitó esta Base Naval, siendo recibido por el celoso y digno Jefe de la misma don Pedro M.ª Cardona e inteligentes Oficiales a sus ordenes.

El Capitán General recorrió las obras que se están llevando a cabo, a las que se imprime gran actividad debido al celo incansable del Jefe señor Cardona.

A presencia del Capitán General se hicieron algunas pruebas, lanzándose torpedos, cuya estela podía verse desde tierra. Todas las pruebas tuvieron un resultado satisfactorio, lo que evidencia la pericia del personal técnico empleado en la Base.

El Excmo. señor Capitán General salió muy complacido de la visita e hizo grandes elogios de la Base Naval de Mahón.

Su Excelencia asistió anoche a la función que en su honor se dió en el Teatro Principal, la que se vió muy concurrida.

Esta mañana ha fondeado en nuestro puerto, procedente de Barcelona, en viaje directo, el vapor correo «Ma-

Dicho buque se hará de nuevo a la mar el lunes, emprendiendo viaje de e. C ilas.

Mañana no tocará la música del Regimiento Mahón, 63, en el paseo de Isabel II, por tener que asistir al muelle donde amenizará los festejos maríti-

Por la noche dará un concierto en el citado paseo la banda municipal.

A las seis de la tarde de ayer y a los diez meses de edad, subió al Cielo el hermoso niño Rafael Zimora Silges, hijo del Oficial de Artillería don Diego.

El acto del sepelio tendra lugar esta tarde a las seis, siendo el cadáver conducido desde la casa mortuoria, Cos de Gracia, número 6, al Cementerio Cató. lico de esta ciudad.

Nuestro pésame a los desconsolados padres y demás familia, deseando que la resignación cristiana sirva de lenitivo a su pesar.

Del señor Cura Regente de la parrotir se iuscriban antes de las nueve de la quia de Nuestra Señora del Carmen, noche de hoy en las listas abiertas en el reverendo don Gabriel Coll, Pbro., hemos recibido atenta invitación para neo y en los Casinos «Mahonés» y de asistir a la procesión general de Nuestra Señora del Carmen que saldrá de la citada parroquia a las siete de la tarde del domingo día 20 de julio, la que probablemente será presidida por el Excmo. e I mo. señor Obispo de la Diócesis.

> También se nos invita para asistir al Solemne Oficio del día de la festividad martes día 16, a las diez de la mañana. Estimamos la deferencia que agrade-

Los festejos de mañana han sido organizados en honor de nuestro distinguido huésped, el Excmo. Capitán General de Balearer, no dudamos que se verán muy concurridos.

Es interesante el programa y en él figura una comida familiar en la ámplia terraza del local social.

Las regatas y demás festejos náuticos ofrecen ser interesantes. La música militar del Regimiento Mahón 63 que dirije el inte'igente músico Mayor señor Torrandell amenizará los festejos de la tarde, situándose en el muelle, juto al local social, que el público convierte en agradable paseo.

Por la noche habrá verbena, amenizando la velada un quinteto que ejecutará hermosas composiciones.

Hemos recibido atenta invitación para asistir a la velada que esta noche se celebrará en la Academia Mariana de San Estanislao en pro de la Prensa ca-

En el programa figuran diversos números literarios y musicales pronuncian. do discursos el joven seminarista don Antonio Tutzó García de la Parra y 1 ilustrado médicó de Ciudadela don Francisco Valdés Guzmán.

Es de esperar que como en años anteriores, se verá muy concurrida la velada de la Buena Prensa.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio que de la Junta provincial de la Liga Marítima publicamos en otro lugar de este número, ord harrell seas il ton blest

Figueros y Camie Darcelona.

En la tarde de ayer, y en la calle del Carmen, un vecino y una vecina promovieron un fuerte escándalo, insultandose muluamente con groseras frases, interviniendo un guardia municipal que puso fin a la contienda. strad and

Del hecho se ha dado conocimiento por el Jefe de la Guardia Municipal a la Delegación del Gobierno.

Sigue el vapor cablero «Sentinel II» los trabajos para reparación del cable telegráfico, el cual es de esperar podrá funcionar en breve.

eria por la casa Caplain Saint Por vicisitudes muy comunes en la vida, el hombre vése obligado a consumir más energias que las que dispone y como ese desgaste origina una vejez prematura, cuyo preludio es el agotamiento, falta de humor, temblor en las piernas, desequilibrio nervioso, hay que ayudar al organismo con un tónico que por su composición sea asimilable; 29 años que el Jarabe de Hipofosfitos Salud es el único que ha merecido la aprobación de la Real Academia de Medicina, advirtiéndose que con frecuencia y por mayor lucro en la venta se ofrecen similares. Fijarse si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

# Moticias Varias

Un ladron de cuño

Madrid. - En uno de los hoteles más elegantes de Madrid ha sido detenido un ladrón que ha operado en Francia e Italia y ahora se proponía hacerlo en Madrid, utilizando los nombres de José Ochoa y Luis Pérez.

Entre les profesionales del robe se le conoce por El pollo de

# CINE CONSEY

Sábado 12 Julio, extraordinaria sesión a las 9 y media ¡Grandioso acontecimiento artístico! [Extraordinario debut!

Bella y simpática canzonetista. - Extenso y original repertorio. - Expléndida presentación. Exi azo de la colosal cinta en cuatro partes por la «Cosmopoli Film» de Roma

# CUANDO SE AMA

Magistr l'interpretación de la bellísima actr'z italiana LEDA GYS.

da idea el haberse gastado en asistencia de una comisión mi-Francia más de un millón de litar marroquí y de una misión francos. Siempre se le veia en extranjera del ejército de Orienautomóvil, acompañado de las te. cocottes más en boga, a las que regalaba espléndidas joyas.

Como auxiliares para su tray algunos criados de contianza

Una de sus hazañas más so algún tiempo, apoderándose de y se quedará en su tribuna depedaje.

En aquella ocasión la policía italiana detuvo a El pollo, a su los países aliados y asociados. mujer que se hacía llamar Genoveva Campos, y un amigo llamado Antonio Pinazo.

De Marruecos

Madrid.—Según noticias de Marruecos, durante las fiestas del Ramadán ocurrió un sangriento suceso en las proximidades de la mezquita del Raisuli, donde. con motivo de la fiesta se había aglomerado una multitud de gente.

El Cabo de las fuerzas regulares y el caid Sidi-Ali-Akalay, oficial de la policia indigena, cuestionaron con motivo de an tiguos resentimientos, sin que nadie se diera cuenta, hasta que tres disparos de fusil hechos por el cabo, dieron en tierra con el oficial moro.

Fué detenido el agresor, y al conducirle a prisión, Mohamed ben-Ali, hijo del caid muerto, se presentó y sin que la pareja de vigilancia pudiera evitarlo, disparó contra el asesino de su padre, causándole una grave herida en el vientre.

El caid Akalay era muy conocido y apreciado en la población española de Tetuan, y había obtenido el ascenso a oficial y varias cruces rojas por méritos de guerra.

> Las relaciones anglo germanas

Londres. - Contestando a una pregunta que en la Cámara de los Comunes hizo al Gobierno el diputado Larnsworg, el ministro de Negocios extranjeros dijo que el Gobierno inglés se propone renovar sus relaciones diplomáticas con Alemania tan pronto como sea ratificado el Tratado de Paz.

Añadió el ministro que aun no es posible determinar las personas que representarán a Inglaterra. El desfile

Paris. - «L'Echo de Paris» dice: Desde la puerta Maillot hasta la plaza de la República, pasando por el Arco de Triunfo, Paris verá desfilar destacamen tos de todos los ejércitos que han combatido en la gran gue rra Los mariscales Foch y Petain, seguidos de sus estados mayores, a caballo, precederán a los destacamentos, llevando

Guadix. Viste muy elegante- sus banderas los generales Casmente y hace vida de sportman. telnau, Bayonne, Meirer y Gou De lo fantástico de su vida raud. Se espera también la

Todas las armas estarán representadas por sus honrosos supervivientes. Es probable que tajo El pollo de Guadix iba acom- el mariscal Foch preceda a to. pañado en sus correrías de la das las tropas hasta la plaza de que presentaba como su esposa la República por los gandes bulevares. En cuanto al Presidente de la República, pasará nadas la realizó en Milán hace revista a las tropas victoriosas 300.000 liras en alhajas y me- lante del Arco de Triunfo, tetálico de un compañero de hos- niendo a su lado a M. Clemenceau, a los miembros del Gobierno y a los representantes de

### Los marineros franceses

Paris.—Tomarán parte en la fiesta del 14 de julio la Marina francesa representada por un destacamento de 500 hombres repartidos en cinco compañías con una banda de música a la cabeza de cada compañía y al. gunos clarines. La primera companía la compondrán fusileros de marina escogidos, formando parte de la brigada del almirante Ronarch, con bandera. La segunda, tambien con bandera a la cabeza, estará for mada por los artilleros de marina. La tercera por destaca. mentos de diversas unidades de la Armada. La cuarta y la quinta por destacamentos de las patrullas del personal em pleado en la guerra submarina (dos secciones del mar del Nor. te y del Canal de la Mancha, dos del Atlántico y dos del Mediterráneo), más dos secciones del personal de aeronáutica.

Cada grupo tendrá banda y guión y en su conjunto bajo el mando de un capitán de fra-

Junta Organizadora

de Processones

Procesión General de Nuestra Señora del Cármen

La celebrará dicha Parroquia con el mismo esplendor de los años anteriores el domingo día 20 de los corrientes.

Saldrá la procesión a las siete de la tarde, siguiendo el curso que acontinuación se expresa:

Piazas del Carmen y de la Pescadería, calles Portal de Mar y Nueva, Plaza Arravaleta, calles Infanta, Anuncivay, San Fernando, Comercio, Pi y Margall, Plana, Carmen y Plaza del Príncipe.

ADVERTENCIAS

1.ª Los niños, bien asistan en colectividad, o bien individualmente, llevarán sendos pendones o ramos de flores, y para su organización deberán presentarse a las seis de la tarde en el Claustro del Carmen.

2.ª Los caballeros, formen o no en alguna Asociación religiosa, se organizarán a las seis y media en la sacristía de la parroquia, donde habrá cirios a disposición de los fieles.

3.ª Se invita atentamente a los señores vecinos de las calles y plazas que debe recorrer la procesión para que se sirvan engalanar con colgaduras las ventanas y balcones de sus respectivos domicilios.

Mahón 10 julio de 1919.-El Presidente, y Cura Ecónomo de la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, Lic. Gabriel Coll, Fbro.

The state of the s



### A THITTHE TEST The state of the s

MEJOR PUR'S ANTE EL MUNDO

Aran surtido == en tarjetas postales de fantasia

Elitrer'a ce MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, núm. 11 - MAHÓN

en los encargos

== Manuel Sintes Rotger==

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 Teléfono 20 —

TALLERES: Rampa Abundancia, 16 Teléfono 84 —

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y Paris. - Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. - Escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasia

Frensas para copiai a precios de fábrica

-EMP OSTION

a don Diego.

ing lugar esta

Cadayer com

Ptas. Cts.

Renau

desde la rústica a las de lujo

Banco de Esp

Calzado para señosa Hes

Calaga para caballe b

Calzado da Regla mei

Auto to obsebe pirala

On creq obminensi of

parrios aconomicos

Quiera Vd. Pildoras, toine las de Brandroin Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estreñimiento Crónico. loras de BRANDRETH, purifican la sangre, la digestion, y limpian el estómago y los noa. Estimulan el higado y arrojan del dema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. Para el Estrenimiento, Vahidos, Somnoloncia, Lengua Sucia, Allento Pétido, Dolor de Estomago, Indigestion, Dispensia, Mai del Migado interiola, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen inital.

Balnearlo de primer orden Logo Vet orden TEMPORADA DE 1.º DE MAYO A 30 DE OCTUBRE Montado a la altura de los mejores del extranjero

Rituado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona). Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren corr 7, 3 horas.

Aguas minero medicinales termales de 60°, alcalinas, bicarbonatado sócicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del reumatismo y artritis mo en todas sus formas, y de la gota, así como también para combatir u afecciones del estómago e intestinos, los trastornos del higado y la di betes.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18, entresueid, BARCELONA

una tinta muy rroe las plumas?

en la Papeleria de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Principe, núme-70 11 .- Mahan.

ESPECIAL PARA PLUMAS STILOGRÁFICAS

Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Principe, número II. -- MAHON.

### Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret, Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona Barcelona 17 mayo 1919. Precios de venta

BORK	P. Par	3030	N 13 259	ob, edite	Sel Citize	
Platin	0					00'00
Oro f	ino	IGHE	I BLDY	end en	opposi	00'00
Plata	fina	barr	ra sb	centien	alti	200'00
offisi	950		obsi	se ba	other	190'30
	935	>				187'40
s , la	916	>		la Gu		183'70
,	900	>	meide	Dieb	gación	180'60
>	800	>	*			161'20
. 2	700	,	1			141'80
e [] [	940	300	03910	183 70Q	SV 19 5	188'40
919 83	535	30				109'80
320	800	reta	208	cual e	ico, el	000'00
. >	700	2		sven		00.00
			500	ettica		neederland and a d

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris PRECIOS DE VENTA

A LUMBON ON COMMITTEE AND COMI	on so for						
energias que las que dispone y	I Kilog.						
s desgaste origina una vejez	Ptas						
Plata finas . as cibulorg cyur .ar	215.00						
» goo mm	202'45						
[HT MAN] [MAN] #4. HTM [HTM] [HTM] HTM] HTM] HTM] HTM] HTM] HTM] HTM]	201'40						
» 935 » soldurada	197.45						
oslugoou stop omainagro, la val	19410						
0							
* 750 » see holotzognice ile	162 75						
awligoogwi.sb edars[le eno	2 153 20						
» 600 »	131'40						
» 500 » soldurada	110.50						
Soldadura de 750 mm. fina	172'75						
Soldadura de 750 mm. mos-							
trador	168 75						
Soldadura de 535 fina.	127 80						
Soldadura de 535 fina							
Plata de 600 mm							
Plata de 500	00'00						
Platino.	0'00						
Oro fino bulled soll	0'00						
» 18 kilates	0,00						
» 14 » · · · · · · ·	0'00						
» 9 » · · · · ·	0'00						
Depósito y venta exclusiva: Bolas							
de plata macizas varios números							
de Viuda de Lorenzo Sintes.							
Hechuras el mil 8 00							
Sierras clase superior, la gruesa 12'00							
Se reciben encargos de toda clase de Gale-							
rias y Estampados en sus diferentes di							

Venta de mallas de p'ata ye has a máquina por la casa Marqués, Carre as y Compañía. Precis se-Referencias: Manuel Beltrán y Llabrés Compañía, San Fernando, 34. Mahon 15 mayo 1919

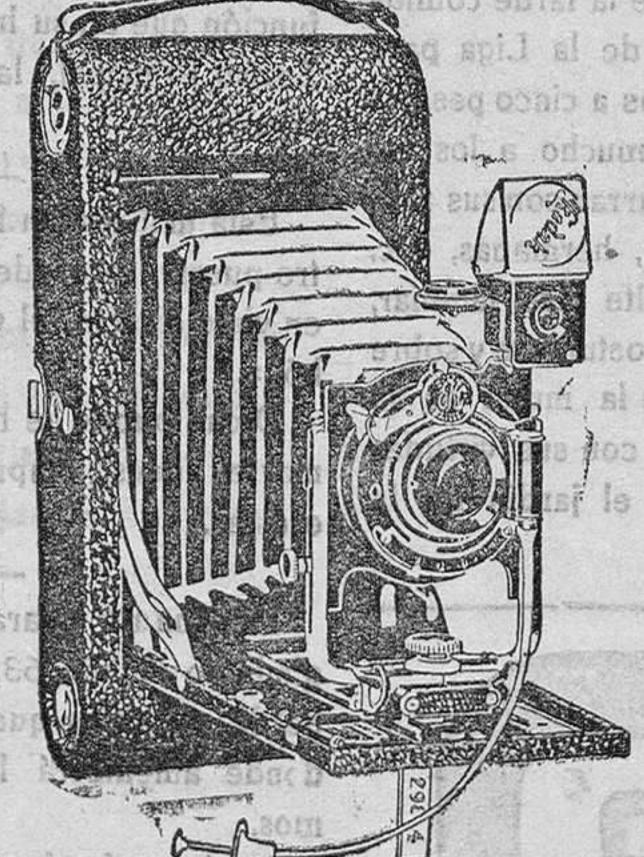
FUMADORNS: La economia de taoaco que se obtiene usando los TUBOS EMBOQUILLADOS, representa lo suaciente para comprarlos y pagar el tra bajo de lienarlos.

Véndense en la libreria de Manuel lintes Rotger, place del Principe 11

instantáneas Haga Niños con un

Adquiera V. un Kodak y empiece hoy mismo a coleccionar sencillas instantaneas que sorprendan los momentos alegres de sus hijos. Dentro de algunos años esas instantáneas serán de inapreciable valor.

El manejo del Kodak es tan sencillo que puede aprende se bien en media hora. Todas las operaciones, incluso el revelado, se efectúan en plena luz. Hay Kodaks de todos precios, desde 48 pesetas en adelante. He aqui uno de ellos:



BEED TO BE

El Kodak Autográfico No. 3<sup>A</sup>.

El Kodak Autográfico No. 34 hace fotografías verticales y apaisadas del popular tamaño tarjeta postal (8 × 14 cm.) y, como todos los Kodaks modernos, va provisto del sistema autográfico por medio del cual se puede escribir el titulo, la fecha, etc., de cada fotografia al mismo tiempo de tomarla.

PRECIOS:

Con Obturador Kodak Ball Bearing Objetivo Rápido Rectilineo ... 165.00 Con Obturador Kodak Automático Objetivo Rápido Rectilíneo ... ... ... 185.00

Además, hay aparatos Brownie para los niños, cuyos precios son desde 13 pts. hasta 100 pesetas.

DE VENTA Francisco Pons Carreras EN CASA DE

Hannover, II.-Mahón

Lleve V. un Kodak Consigo Siempre.

3-10

Imp de M. Sintes Rotger .- Mabon.